I will win the love of dear butterfly some day.

A LITTLE GREY BUTTERFLY
THE BUTTERFLY'S SIDE VIEW
SEA TURTLE
BEING CHASED

LOVING YOU.
UNTIL EVERYTHING HAS BECOME A CONVOLUTED STATE

我的眼鏡情人
1
Amu Sumoto
栖本亞夢

brought to you by:

hushproject.cjb.net
#hush@mircx.com

CREDITS

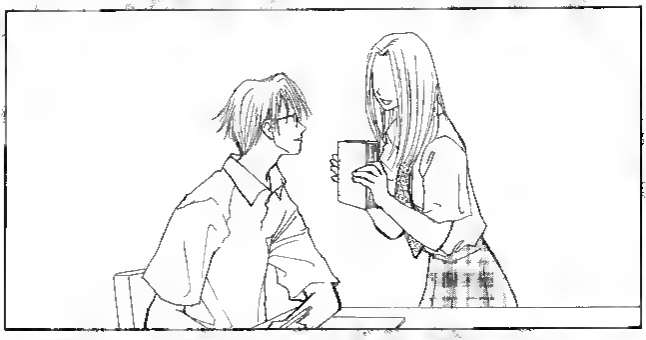
Editor:
DARLA

Translator:
RIYUE

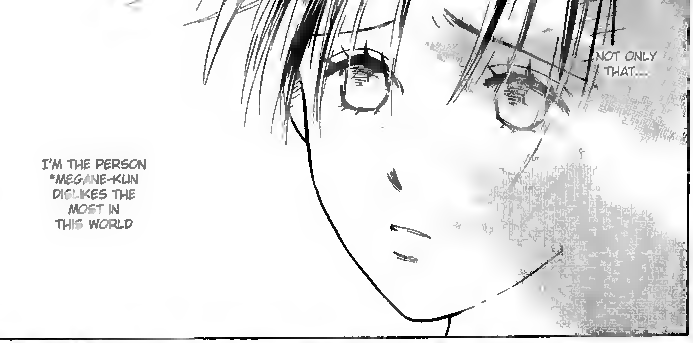
Scanner:
MINAMI
(#cshoujo@mircx.com)

Proofreader:
SWTBUNNY

Hush
shoujo team



MY FIRST LOVE
IT ENDED BEFORE IT BEGAN



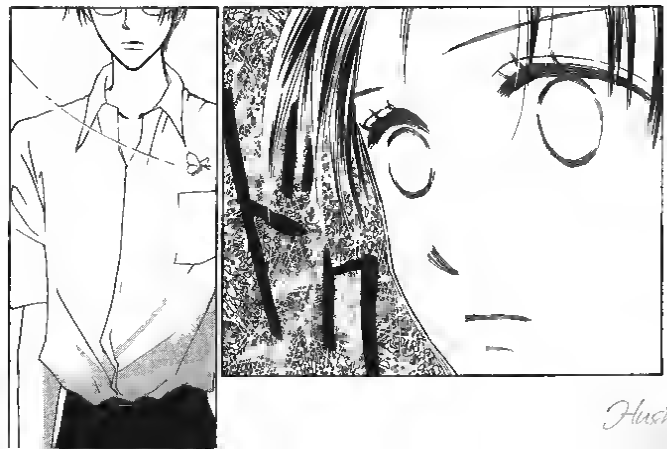
Note: Megane = glasses

AH!
SENPAI, YOU TOUCHED MY SHOULDER THAT'S SEXUAL ASSAULT!
HA HA HA
Annoying
YEAH?
WHAT?
I ONLY LIKE POSHLY GIRLS, NOT AN ARROGANT LITTLE BRAT LIKE YOU...
SENPAI, YOU'RE NOT MY TASTE!
They're at it again?
LATELY, MEGANE-KUN HAS FOUND HIMSELF A GIRLFRIEND
SENPAI, CAN I GO HOME EARLY TODAY?
OH.
OKAY

TAICHIRO,
DO YOU WANT TO COME OVER TO MY HOUSE TODAY?
MY FATHER GAVE ME AN INTERESTING WESTERN BOOK
I'M HONORED

MEGANE-KUN

A LITTLE GREY BUTTERFLY!


Hn

WHY?
MEGANE-KUN DOESN'T USUALLY LEAVE AT THIS TIME
LITTLE GREY BUTTER-FLY

I WANT TO KILL YOU,
CHOKUO.
MEGANE-KUN..
DOES HE STILL REMEMBER THE THINGS THAT HAPPENED BACK THEN?

I WANT TO KILL YOU
I HATE YOU SO MUCH THAT
I'M SURPRISED THAT MEGANE-KUN HAS BECOME SO STRONG
THIS, I KNOW

IT WOULD BE GREAT IF WE COULD GO BACK IN TIME
WITH THIS ATTITUDE,
HE'LL PROBABLY NEVER KNOW WHAT HE MEANS TO ME
MEGANE-KUN
BECAME AN ADULT...
HOW VEXING! YOU GREW UP!

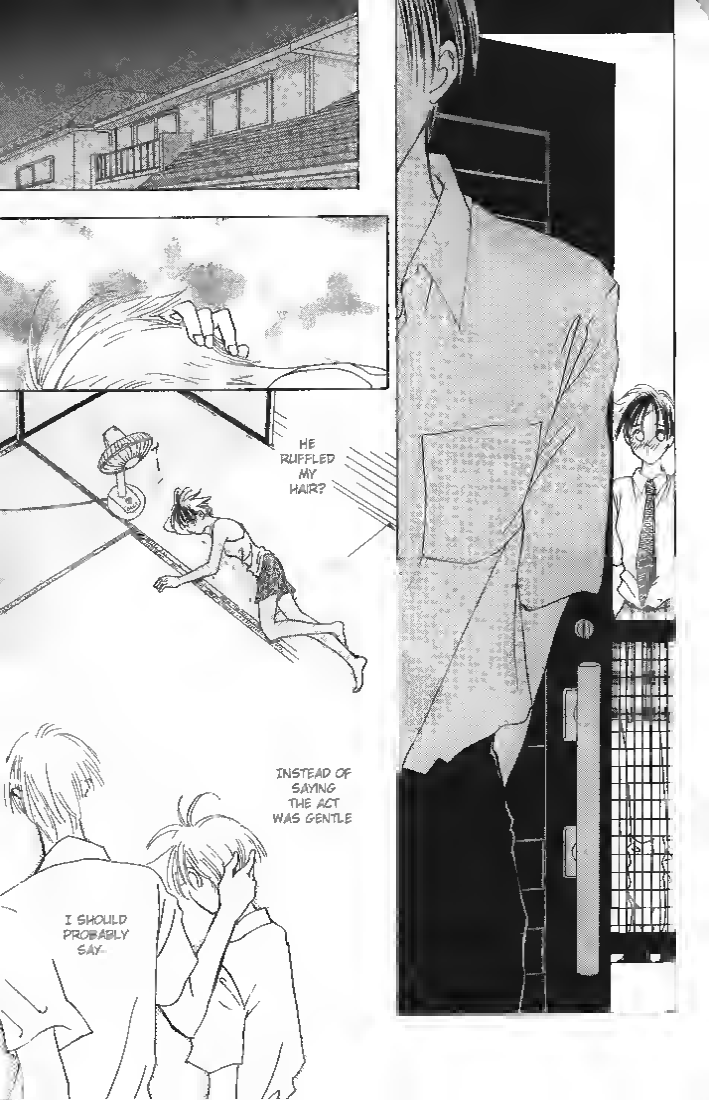
I'M SORRY!!
I'M THE WORST...
I ALWAYS END UP HINDERING HIM
SORRY
HE CAN'T SEE?!
IF IT'S OK,
I CAN WALK YOU HOME...
THERE
タタン

AFTER ALL, WE'RE NEIGHBORS...
THAT'S OBVIOUS, ISN'T IT?
ガラ
!

WHAT SHOULD I DO ...
I DON'T WANT THE HANDSOME MEGANE-KUN
TO SEE MY NERVOUSNESS
THUMP
THUMP
THUMP

HERE'S FINE

AND I ALSO DON'T WANT HIM TO HEAR MY FLUTTERING HEART...


HE RUFFLED MY HAIR?
INSTEAD OF SAYING THE ACT WAS GENTLE
I SHOULD PROBABLY SAY...

THAT'S HOW YOU WOULD TREAT YOUR GIRL-FRIEND
THAT'S NOT POSSIBLE...
I'M PROBABLY FORGETTING THE ALIEN INTO IT
EVEN THOUGH WE LIVED NEXT DOOR, THE LAST TIME WE TALKED WAS PROBABLY IN ELEMENTARY SCHOOL
BESIDES, HE SAID HE WANTED TO KILL ME...

COMING
BESIDES, HE ALREADY HAS A GIRL-FRIEND
LOVE
SENPAI?
HELLO!
EH?
YOU WERE WORRIED SO YOU CAME TO CHECK UP ON ME?
YOU COULD SAY THAT
YOU'RE NOT STRESSING OVER SOMETHING, ARE YOU?
WHAT? NO IT'S NOTHING
...WHY ARE YOU DRESSED LIKE THIS? I'M STILL A BOY, YOU KNOW?

WHAT? BUT DON'T THE CLUB MEMBERS WEAR EVEN SHORTER SHORTS?
BUT ARE YOU EVEN WEARING A BRA?
IS IT MATTER?
HOW ANNOYING! WHERE EXACTLY ARE YOU LOOKING?
WAAA! CRAP! THAT GUY NEXT DOOR IS PEEKING!
YOU, YOU SHOULD BE MORE INTUITIVE!

SFX: PIIIA NG (Class Breaking)
MEGANE...
KUN...?
STUPID!
MEGANE-KUN!?
DON'T OPEN IT!

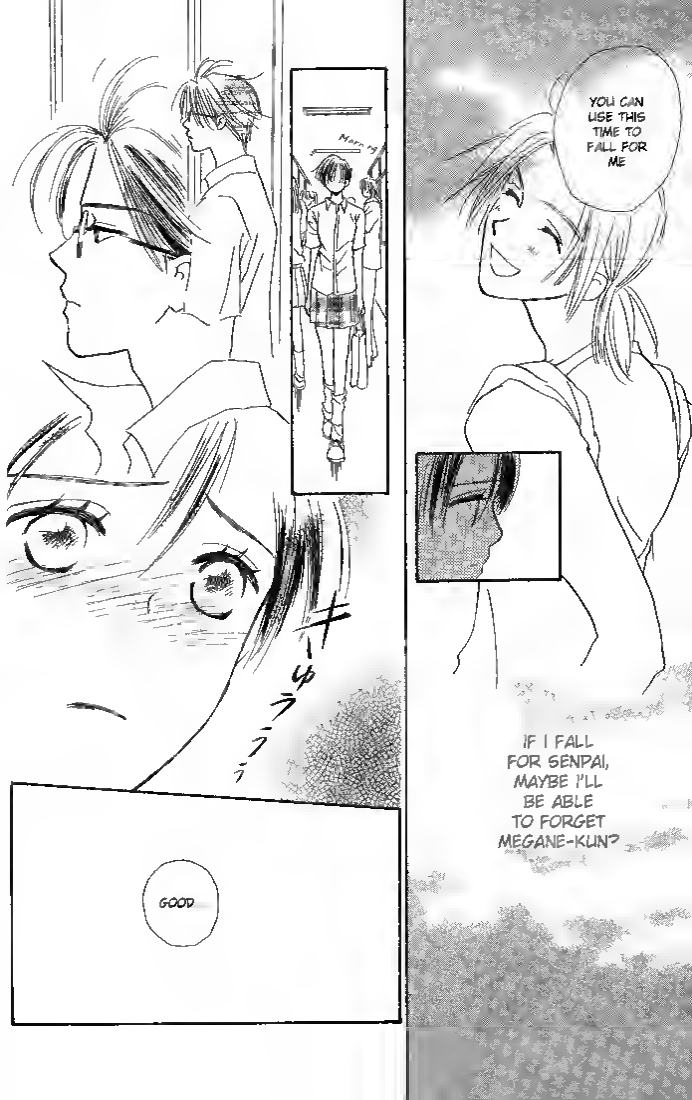
HEY! YOU THERE...
SENPAI!
IS THAT WHAT A NORMAL PERSON WOULD DO?! YOU BETTER NOT BE PLANNING TO DO SOMETHING TO CHOKUO!!
IF SOMETHING HAPPENS TO HER I'LL KILL YOU!
BECAUSE CHOKUO AND I ARE CURRENTLY DATING!

I'M SORRY CHOKUO,
IT'S BECAUSE I SAW AN ANNOYING "BUG"
SO I
IS HE SAYING THAT IT'S IN YOUR ROOM?
AM I THAT "BUG"?

SENPAI, WHAT ARE YOU SAYING...
DID HE LOOK LIKE HE WAS EXTINGUISHING BUGS?
SENPAI HAS COMPLE-TELY MISUN-DERS-TOOD!
BUT HE ALREADY HAS A GIRLFRIEND!
I'M GRATEFUL FOR YOUR HELP BUT PLEASE DON'T TELL THESE WEIRD LIES!
I WANT TO TELL MEGANE-KUN THAT SENPAI IS NOT MY BOYFRIEND...
I'M NOT... LYING,
I REALLY LIKE CHOKUO!
EH?
AND I'VE BEEN TREATING YOU LIKE A WOMAN,
SO I HOPE YOU WILL RE-ALIZE YOUR FEELINGS FOR ME SOON...

SENPAI,
...COULD YOU GIVE A LITTLE BIT OF TIME TO THINK IT OVER...
I HOPE YOU WILL REALIZE YOUR FEELINGS FOR ME.

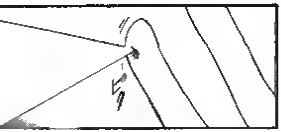
UNTIL EVERYTHING HAS BECOME A STATE OF CONFUSION.
I LOVE YOU
...
IT'S OK. TAKE YOUR TIME...
I'M SORRY, BUT I'M STILL THINKING...
HELLO.


YOU CAN USE THIS TIME TO FALL FOR ME
IF I FALL FOR SENPAI, MAYBE I'LL BE ABLE TO FORGET MEGANE-KUN?
キューゆラーフー
GOOD

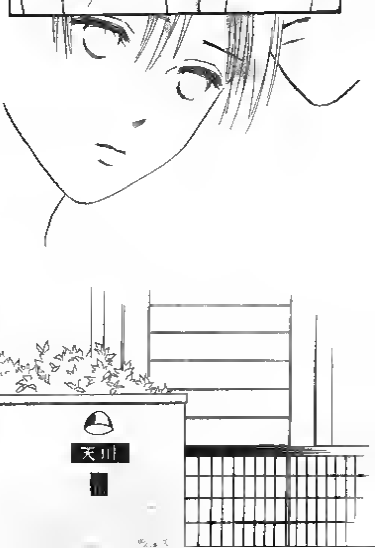
GOOD MORNING!

IT'S OK
IF YOU DON'T
LIKE ME
RIGHT NOW

BUT THAT'S OKAY,
YOU SURPRISED ME YESTERDAY
BECAUSE THIS IS THE FIRST TIME YOU ASKED ME TO GO TO YOUR HOUSE
YOU SUDDENLY LEFT



STOP ANGUISHING


天川

A BUTTERFLY COLLECTION? WHAT A WEIRD HOBBY
I REMEMBER THIS TYPE OF BUTTERFLY
THE GREY BUTTERFLY?
I AGREED TO DATE SENPAI
SO I HAVE TO FORGET MEGANE-KUN!

YAAA!
I...

I REMEMBER THAT WHENEVER I TALKED WITH OTHER GIRLS, YOU WOULD HAVE THIS EXPRESSION ON YOUR FACE
YO!
SINCE ELEMENTARY SCHOOL THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN YOU WITH THIS TYPE OF EXPRESSION!
IT WAS RELATIVELY EASY TO MAKE EVERYONE KEEP THEIR DISTANCE
WHAT'S SO GOOD ABOUT THAT GLASSES-WEARING MONKEY?
I DIDN'T WANT TAICHIRO TO BE SNATCHED AWAY
YOU'RE RIGHT, THAT GLASSES-WEARING MONKEY...

I'M SORRY
THAT'S NOT WHAT I WANT TO HEAR

I...
WANT TO HEAR WHAT CHOKUO REALLY THINKS
I THINK... I HAVE THAT RIGHT, DON'T I?
ETHEN

TAICHIRO AND I WERE VERY CLOSE
SO PRETTY
IT'S SMALL AND PRETTY...
NO I TALKED ABOUT TAICHIRO
LITTLE GREY BUTTER-FLY...
THIS TYPE OF BUTTERFLY IS CALLED THE GREY BUTTERFLY
CHOKUO IS PRETTIER
BUT I THINK,

I LIKE YOU THE MOST!
ME TOO...
I LOVE TAICHIRO!

I WANT YOU TO LOVE ME FOREVER AND ONLY ME...

EVER SINCE THEN, MY HEART HAS BEEN STOLEN BY TAICHIRO.

brought to you by:

hushproject.cjb.net
#hush@mircx.com

CREDITS

Editors:
AKERYLL, AMY & DARLA

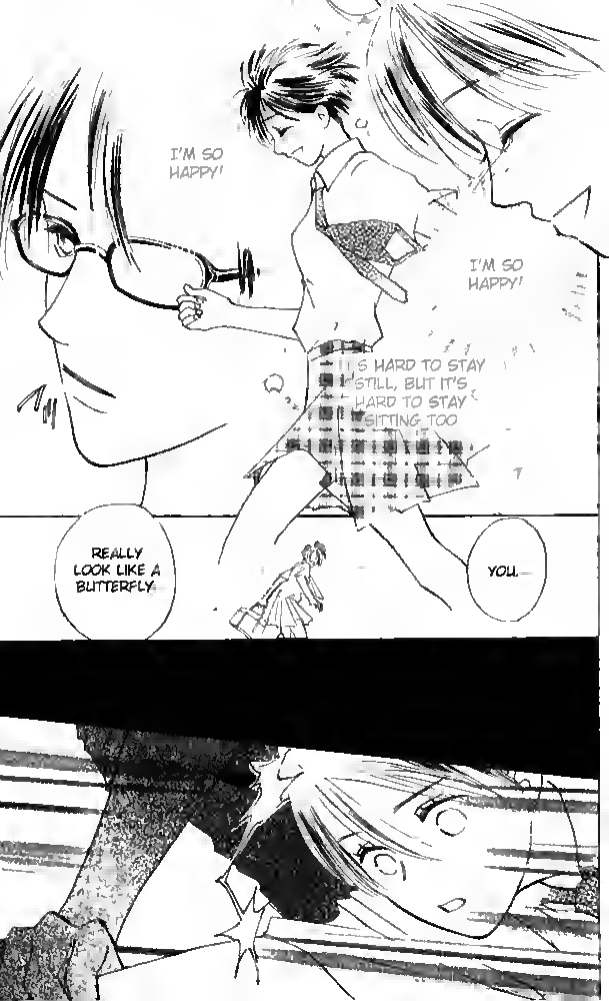
Translator:
RIYUE

Scanner:
SNUGGLES

Proofreader:
SWTBUNNY

Hush
shoujo team

チュン
チュン
!


I'M SO HAPPY!
I'M SO HAPPY!
IT'S HARD TO STAY STILL, BUT IT'S HARD TO STAY SITTING TOO
REALLY LOOK LIKE A BUTTERFLY
YOU

IT'S QUITE A PITY, MEGANE-KUN
BUT YESTERDAY, CHOKUO...
YOU DESERVE IT!
AGREED TO BE MY GIRL-FRIEND!

NO!
IT'S LIKE THIS!
MEGANE-KUN!
CHOKUO,
NEXT TIME, IT'LL BE YOUR TURN TO CRY FOR ME

I WANT TO BREAK UP WITH SEMPAI
I HAVE TO SAY IT!
BECAUSE I LIKE MEGANE-KUN!
HEY!
WHY DID YOU TURN SO SUDDENLY? YOU SCARED ME..
WHAT'S WRONG WITH YOU,
I FINALLY UNDERSTAND IT NOW!

IN SITUATIONS LIKE THIS, WHAT SHOULD I DO?
I'LL SHOVE YOU TO YOUR HEADQUARTERS!!
IF YOU HAVE SOMETHING TO SAY THEN SAY IT NOW!
WHAT'S THE MATTER?
NO,
YOU CAN'T !!
CAN I TELL OTHER PEOPLE THAT WE'RE CURRENTLY DATING?
I'M A FRESHMAN!
HOW LONG ARE YOU GOING TO HOG THE TRACK? YOU OLD.
IH • YES !
SINCE I HAVE NEVER DATED ANY ONE BE
I'M GOING TO GO ON AHEAD OF YOU!!
IDIOT!

I'M SUCH AN IDIOT
WHAT AM I DOING!
BECAUSE IF THIS HAPPENS THEN THE TWIN BETWEEN MEGANE-KUN AND I WILL
I KNOW I CAN'T DO THIS
AH, GOOD MORNING
TOUGH MORNING PRACTICE

IT DOESN'T REALLY MATTER TO ME,
CHOKUO, IF YOU FEEL THAT YOU'LL BE HAPPIER WITH HIM THEN I'M NOT GOING TO INTERFERE
HIS GAZE IS AS COLD AS IT WAS TWO THREE DAYS AGO
HE'S CLEARLY VERY DISAPPOINTED IN ME AND THE THINGS I'VE DONE
BECAUSE THIS IS THE WAY I AM, SO THIS IS THE ONLY KIND OF THING I KNOW HOW TO SAY
I DON'T WANT TO EXCUSE MYSELF
BL I REALLY LIKE MEGANE-KUN
WHY ARE YOU TALKING TO ME IN THIS TONE ...?

DIDN'T I TELL YOU THAT I LIKE YOU?!
YOU HAVE TO BELIEVE ME
I WAS SO SAD THAT MY SORROW TURNED INTO ANGER
MEGANE-KUN!
YOU
BOTH OF YOU, RETURN TO YOUR SEATS
I LOVE YOU.

DAHN!
AH
WHO IS THAT?
IT'S MEGA 'KUN'S GIRL-FRIEND!
WHAT'S HAPPENING?
I'LL KILL YOU!
!?
.....
... PLEASE LET GO.

LET GO OF HER !!!
THAT'S TOO MUCH
IF I CAN'T FIND HAPPINESS
I'LL DIE
BUT I AM VERY HAPPY RIGHT NOW.

PLEASE HATE ME,
AND FIND THE HAPPINESS THAT RIGHTFULLY BELONGS TO YOU.
WHAT ARE YOU SAYIN'
TAICHIRO, YOU DUMMY!

THE ONE THAT MADE ME WANT TO DO THIS,
IS YOU, CHOKUO.
HEY, HEY!
THAT THIRD YEAR CLIMBED UP ONTO THE ROOF TOP! DOESN'T THAT MATTER TO YOU!!

I DON'T FEEL ANY PITY FOR THE SEMPAI THAT WAS JUST DUMPED
IF IT'S HER, IT'S NOTHING SERIOUS
BASTARD!
IF SOMETHING HAPPENS, THE SCHOOL WILL BE HELD RESPONSIBLE!
INSTEAD I FEEL HATRED BECAUSE I FEAR THAT SEMPAI WILL TRY TO TAKE MEGANE-KUN AWAY FROM ME
AS LONG AS MEGANE-KUN TREATS ME WELL
WHEN DID YOU TWO GET TOGE THER?
RIGHT NOW

HEY, IS IT BECAUSE CHIKUKO IS LOOKING AT YOU?
HOPEFULLY HE'LL LIKE ME MORE AND MORE
When we were playing dodge ball he would always be the first to be hit
I REMEMBER BACK THEN MEGANE-KUN WAS REALLY BAD AT SPORTS
He would always trip and fall

I GUESS PEOPLE WILL GROW UP
THE BODY THAT EMBRACED ME TOO
PERHAPS HE DOESN'T REALIZE HIS OWN STRENGTH, HOW TIGHT HE HELD ME
THAT STRONG AND BROAD CHEST
IT'S SO HOT
WITH THE WAY WE'RE SWEATING WE PROBABLY SMELL REALLY BAD
I'M SORRY BUT SMELL REALLY BAD
YOU REALLY DO SMELL BAD
CRAP! MAYBE I SMELLED REALLY BAD AFTER MY PRACTICE THIS MORNING
MY HEART WAS BEATING REALLY FAST I COULDN'T BELIEVE IT, BUT IT WAS SO COMFORTING
Finally remembers

YOU'RE PRETTY GOOD ...
I THOUGHT YOU WERE ONLY INTERESTED IN SPORTS
CHOKUO, THE BALL WAS PASSED TOO FAR OVER.
YOU ... ARE YOU OKAY?
OUCH!
DID I OVERLOOK IT?
SHIT! THAT REALLY HURTS!
HA HA HA ...
THAT'S RIGHT.
あはは
OHHH... SHE FINALLY HAS A CHANCE TO BE A WOMAN.
BE CAREFUL
I CAN'T MAKE CALM LEGITIMATE DECISIONS WHENEVER MEGANE-KUN IS INVOLVED
.....

ザー
ザー
WHEN DID HE !?
I DIDN'T NOTICE HIM AT ALL
YOU
YOU SCARED ME ...
ビキ
ビキ
ビキ
ビキ

CHOKUO
STU-
PID!
YOU SMELL REALLY GOOD
IS IT SWEAT?

WHY ARE YOU SMELLING OTHER PEOPLE? PSYCHO!!
THAT SCARED ME! THAT SCARED ME!
CHOKUO IS LIKE A LITTLE KID.
IS IT REALLY ... WEIRD?
UN !!
!?
I'M SORRY IF THAT BOTHERS YOU!
ちょこん

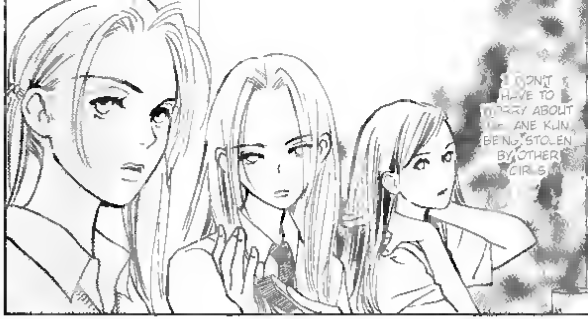
MEGANE-KUN...?
WHAT? I'M NOT AS BAD AS HOW YOU WERE BEFORE!
YOU GOT HIT BY A BALL ...
OH THAT'S RIGHT WERE YOU BEING TEASED BY YOUR CLASSMATE BACK THERE?
Oh, I still have to change
Do you understand?
UN
CHOKUO THAT WAS MEAN
HOW SHOULD I SAY IT?
BUT JUST NOW, MEGANE-KUN WAS REALLY SCARY
HUH?

HOW EXACTLY WAS HE, SCARY?
THAT, I DON'T REALLY KNOW
DON'T YOU THINK CHOKUO REALLY LIKES MEN?
MAYBE TAICHIRO IS ONLY WITH HER BECAUSE SHE WOULDN'T GO AWAY.
YOU REAL-LY THINK SO?
MAYBE THEY'VE ALREADY DONE IT!
SORRY! WE DIDN'T MEAN ANYTHING BAD BY IT

NO!
WE CAN'T!
WHAT DID THAT MEAN?
WHY DID CHOKUO SAY THAT?
HEY, WE'VE GOT REALLY SHOCKING NEWS!
YOU'RE SO ANNOYING! WHO CARES ABOUT THE NEWS! STOP BOTHERING ME!
A SEMPAI GOT DUMPED IN A REALLY BAD WAY!
WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH ME?
IT DOES CONCERN YOU! THE GUY WAS A WEIRD GLASSES-WEARING FIRST YEAR
THAT GLASSES-WEARING GUY'S NEW GIRLFRIEND IS YOUR KOHAI
キーン
コーン

Note: kohai = underclassman, they're talking about Chikuo

THE THING THAT HAPPENED THIS MORNING HAS ALREADY BEEN SPREAD AROUND
They were really mean these girls this morning
Look, it's OK
WHEN YOU GO TO YOUR CLUB, I'LL BE AT THE LIBRARY
REALLY
You can't be
BUT, MAYBE THIS ISN'T SO BAD
SHE PROBABLY WON'T GO THERE.
MEGANE-KUN'S GIRLFRIEND IS ME
JUST LIKE WHEN WE WERE STILL IN ELEMENTARY SCHOOL


I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ANE KUN BEING STOLEN BY OTHER GIRLS

LIN.
CHOKUO, YOU'LL BE GOING TO YOUR CLUB PRETTY SOON, RIGHT?
YOU REALLY DO WORK HARD.
HM, YOU KNOW THE GUYS FROM YOUR CLUB PRETTY WELL, DON'T YOU?
SO WHAT ABOUT TAICHIRO?

YOU GUYS ARE PROBABLY JUST NEIGHBOURS...
WAH! THAT'S REALLY GOOD! I'M REALLY ENVIOUS
BEING NEIGHBOURS WITH TAICHIRO IS REALLY GOOD...
DON'T YOU THINK HE'S HANDSOME?

TAICHIRO'S MOM IS REALLY STRICT
MEGANE-KUN'S FAMILY IS REALLY STRICT
YEAH, IS THAT RIGHT?
WHAT'S SO GOOD ABOUT THAT GLASSES-WEARING MONKEY?
MEGANE-KUN'S DARK AND MYSTE-RIOUS
BORING ISN'T IT?
NEXT TIME, INVITE US OVER TO HIS HOUSE!
THAT'S TAICHIRO'S GOOD POINT ISN'T IT?
AND HE'S CUTE TOO
CHOKUO, WHY IS YOUR EXPRESSION SO SCARY?

CHOKUO IS LIKE A LITTLE KID...
BE CAREFUL THAT YOU'RE NOT DUMPED BY TAICHIRO

CHOKUO?
LITTLE KID
LET'S GO HOME MEGANE-KUN
I'M NOT GOING TO MY CLUB TODAY
CHOKUO DIDN'T COME TODAY
That's right.
SHE'S NEVER SKIPPED WITHOUT A REASON BEFORE

I'M SORRY ....
I DON'T WANT TO GIVE MEGANE KUN TO ANYONE
I DID THE SAME THING I DID BEFORE ...
... MEGANE-KUN, IT'LL BE BETTER IF YOU HATED ME ...

THANK YOU
FOR CRYING FOR ME
EVER SINCE I FELL IN LOVE WITH MEGANE-KUN, I'VE STOPPED MATURING!
MEGANE-KUN BELONGS TO ME!

PLEASE
HOLD MY HAND
WHY WON'T YOU COME OVER?
す:
COME PAT ME ON THE HEAD
HOLD ME THE WAY YOU DID WHEN YOU WERE PROTECTING ME FROM SEMPAI
キュ

ドド
ドド
ドド
ドド
KISS
KISS ME ...

BUT
ギュッ
ニヤリ
I'M ACTUALLY ASKING FOR THIS KIND OF THING
IT'S SO EMBARRASSING
WAH!
WHAT AM I DOING?
BUT,

I... I SWEATED A LOT TODAY!
!!
WE CAN'T!
MEGANE KUN

...
AH
AH!
AH
AH
AH!

AH!
D... DON'T!
!!
AH AH!
AH...
CAN YOU WALK?

I'M REALLY SCARED
MEGANE-KUN,

トクン
BECAUSE I DON'T KNOW WHAT I'LL TURN OUT TO BE...
トクン
I'M SCARED...
トクン
ミツル...

MEGANE-KUN

YOU SEEM TO BE EASILY HURT BY ME ...
IF I LOVE YOU WITH MY ORIGINAL ABILITIES ...
I'LL LET YOU GO TODAY ...
NEXT TIME ...

GOOD NIGHT, CHOKUO.
THE CUTEST PERSON ALIVE...

brought to you by:

hushproject.cjb.net
#hush@mircx.com

CREDITS

Editors:
DARLA

Translator:
RIYUE

Scanner:
SNUGGLES

Proofreader:
SWTBUNNY

Hush
shoujo team

チュン
ピチチ
チュン
チュン
チュン

MORNING SUN APPROACHED
I'M LEAVING
HOW SHOULD I FACE MEGANE-KUN TODAY?
カチ
GOOD MORNING
GOOD MORNING, CHOKUO

ドキーン
ドキン
ドキーン
STA IM!!
WAHHH! WHAT SHOULD I DO? WHAT SHOULD I DO? I CAN'T LOOK MEGANE-KUN STRAIGHT IN THE E
ドキ
ドキ
ドキイ
THIS IS
TH ACE YESTERDAY
WHERE MEGANE KUN AND I KISSED
AND WHERE
ドキーン
ドキーン
WAAHHH!

...!
MY HEART...
BUT,
はぁ
I FEEL REALLY HAPPY ...
IS BEATING REALLY FAST ...
NO WAY ?!
AH
ドキ
ドキ
おお

MEGANE-KUN
HEY!
EH?
YES!
MORNING CHOKUO.
WANT A RIDE?
YU... YUUKO-CHAN ...
I... I WAS JUST JOKING!
ARE YOU WALKING WITH TAICHI-KUN?
BECAUSE I WAS REALLY NERVOUS
THAT'S OKAY! LET'S GO!
I WANTED TO SCAPE!

I REALIZED THAT WE MET PURELY BY ACCIDENT EVER SINCE WE WENT OUR SEPARATE WAYS THAT MORNING, HE
GOOD MORNING CHOKUO
UN...
AFTER HEARING HER SAY THAT,
TAICHIRO IS SO SWEET,
HE GOT UP EARLY TO ACCOMMODATE CHOKUO'S MORNING PRACTICE
BECAUSE OF THAT EXPRESSION ON HIS FACE
田徑社
GIRLS CHANGING
NO WAY... THAT'LL BE REALLY SCARY
DID HE WAIT THERE UNTIL CHOKUO APPEARED?
IT'S BEEN DISCOVERED!

I HEARD CHOKUO SKIPPED CLUB PRACTICE YESTERDAY BECAUSE OF HER BOYFRIEND, IS THAT TRUE?
THAT'S NOT TRUE, CHOKUO WASN'T FEELING VERY WELL YESTERDAY SO...
WAS IT BECAUSE OF EXHAUSTION?
FOR SOME REASON, I REALLY WANTED TO BE WITH MEGANE-KUN YESTERDAY
THANK YOU, YUUKO
YUUKO
WE USE TO COME TO MORNING PRACTICE TOGETHER...
I FEEL SO LONELY, TAICHIRO STOLE CHOKUO FROM ME
WE WERE THE ONLY FIRST YEARS IN OUR CLUB
YOU'RE MY MOST IMPORTANT FRIEND
WHAT ARE YOU SAYING? AREN'T WE STILL FRIENDS?
LET'S RUN, I'LL MAKE UP FOR WHAT I MISSED YESTERDAY
ガラ

D SEMPAI ALSO HEAR ABOUT THE RUMOUR?
スッ
I'M SORRY, SEMPAI BUT I CAN'T DO WHAT YOU WANT ME TO...
WHO I ALWAYS FEEL SO NERVOUS
NER-VOUS ABOUT WHAT?
BECAUSE TAICHIRO AND YOU ARE ALREADY IN THAT KIND OF RELATIONSHIP I CAN'T FACE TAICHIRO ANYMORE
がぁ～
WAAHH! DON'T BRING IT UP AGAIN, NOW YOU GOT ME THINKING ABOUT IT AGAIN!
MEGANE - KUN! ♡

TAKE OFF YOUR GLASSES!
YOU'LL BE MORE HANDSOME IF YOU WEAR CONTACTS!
AH... BUT IF YOU TAKE OFF YOUR GLASSES YOU WON'T BE "MEGANE KUN" ANYMORE
CALL HIM TAKAHIRO THEN!

I LIKE YOU
WAHH!
CHOKUO-SAN
COME TO THE FRONT
I DON'T KNOW HOW
COME TO THE FRONT AND SOLVE THIS PROBLEM!
HUH?
WILL I BE ABLE TO SOLVE THIS QUESTION IF I WAS PAYING ATTENTION?
WHEN YOU'RE IN CLASS, DON'T STARE AT TAICHIRO ALL DAY
FOCUS ON YOUR LEARNING!
WHY IS HE DOING THIS?
JUST WRITE WHAT YOU KNOW
CRAP! THIS IS BAD!
MEGANE-KUN'S WATCHING TOO...
I DON'T KNOW ANY OF THIS
Because I hate pay my attention

WHAT ARE YOU DOING!? TAI-CHIRO...
MEGANE KUN?

カカカ
カカ
カ!
カラン

キーン
コーン
カーン
IT DOESN'T MATTER IF SOMEONE WASN'T PAYING ATTENTION, DOES IT?
DID YOU SEE THE TEACHER'S EXPRESSION JUST NOW?
CLASS DISMISSED!
HE HE
おーっ

YUUKO-CHAN!!
WHY
HOW CAN YOU DO SOME-THING LIKE THIS?
LET'S GO TO THE WASH-ROOM!
EH? BUT...
IT DOESN'T MATTER, PLEASE COME WITH ME!
YUUKO-CHAN!

UN...
YUUKO-CHAN,
EH... WHAT?
YOU'VE BECOME QUITE AN EYESORE
SHE'S PROBABLY JUST SHY
SHOULD I SAY CHOKUO IS CHILDISH OR THAT SHE DOESN'T UNDERSTAND THE MALE MIND?
YA!

TAICHIRO IS SO DARING!
I THOUGHT MY HEART WAS GOING TO JUMP OUT OF MY MOUTH!
I GUESS MEGANE-KUN EVEN LIKES THE BAD PARTS WITHIN ME
I'M REALLY HAPPY!
SO HE DOES HIS BEST TO PROTECT ME
HE COULD EVEN PROTECT ME
BUT RIGHT NOW
BEFORE, HE WOULD EASILY CRY WHENEVER HE WAS TEASED

I'M SORRY, THIS KIND OF THING...
NO,
The listener is probably about to say something
THAT'S NOT TRUE!
THE ONLY PERSON I CAN TELL THIS KIND OF THING TO IS YOU YUUKO-CHAN
THANK YOU
YOU CAN TELL ANYTHING!
MEGANE-KUN HAS TURNED INTO A MAN
EVEN THIS ME WHO'S BEING LOVED YET DON'T REALIZE HOW FORTUNATE I AM

ビキ
ビキ
ビキ
WANT ME TO HELP YOU WIPE THE PLACES WHERE YOU CAN'T REACH?
EH
YUUKO-CHAN

YOU'RE PROBABLY THE SAME HEIGHT AS CHOKUO...
IT MAKES ME FEEL REALLY CLOSE TO YOU
LET'S GO!
WE ALL HAVE SOMETHING TO DO LATER SO WE'LL LEAVE THE REST TO YOU!
科学室
AH HA HA HA!
IT WASN'T RIGHT TO RUN AWAY
WHAT IF I HURT MEGANE-KUN'S FEELINGS?

THEN I'LL GIVE THIS TO YOU ♡
I'M REALLY HAPPY, THANK YOU
I'LL CHERISH IT
WHAT ARE YOU GUYS TALKING ABOUT?
IT'S A SECRET
CHO-KUO
HAHA
CHOKUO, SHOULDN'T YOU BE HEADING TO YOUR CLUB?
I WANTED TO GET TO THE LIBRARY EARLIER TODAY
UN

YUUKO-CHAN, WANT TO COME ALONG TOO?
YUUKO-CHAN IS A GOOD FRIEND OF MINE
BEFORE BECOMING MEGANE-KUN'S GIRL-FRIEND, I WALKED TO CLUB PRACTICE WITH HER
MEGANE-KUN, YOU'RE SO FUNNY!
HAHA HA!
USUALLY, SHE WALKS BESIDE ME
WHY IS SHE WALK-ING ON THAT SIDE?
Megane-kun
This side
Me
Yuuko-chan
I'M HERE
DO YOUR BEST AT YOUR CLUB PRACTICE, YOU TWO
THANK YOU, MEGANE-KUN

PLEASE BE CAREFUL, DON'T HURT YOURSELF
UN...

I FORGOT YUUKO-CHAN IS HERE!
C-CRAP!
YOU... WHAT DID YOU GIVE MEGANE-KUN JUST NOW?
MAYBE YUUKO-CHAN
WHY DON'T YOU JUST TELL ME?
MD,
THE ALBUM "BLACK" THAT I LIKE
YOU GAVE MEGANE-KUN "BLACK"?
YOU... WHY DON'T YOU ASK HIM?

CHOKUO, DO YOU KNOW WHAT THE GIRLS IN CLASS SAY ABOUT YOU?
THEY SAY DON'T YOU THINK CHOKUO IS FILLED WITH JEALOUSY AND CHILDISH?
I GUESS IT'S TRUE AFTER ALL
HE DOESN'T EVEN LIKE THAT KIND OF MUSIC!
THAT'S ONLY WHAT YOU THINK YOU KNOW!
DON'T THINK YOU KNOW EVERYTHING ABOUT HIM JUST BECAUSE YOU'RE HIS GIRLFRIEND!
WHAT IS SHE SAYING?
HE'S ONLY NICE TO YOU BECAUSE YOU'RE MY BEST FRIEND!

DON'T CRY..

IF YOU WANT TO CRY, THEN CRY FOR ME
YOU DON'T NEED FRIENDS
YOU ONLY NEED ME

I HEARD THAT YUUKO ISN'T FEELING VERY WELL SO SHE'S NOT AT SCHOOL TODAY
IS THAT ALL? IT SEEMS LIKE SOMEBODY MADE HER CRY YESTERDAY
SOMEBODY'S WHOLE ATTITUDE CHANGED EVER SINCE SHE GOT HERSELF A BOYFRIEND!
LET'S ALL GO OUT AND EAT NOODLES LATER
AS LONG AS YOU HAVE ME,

GIRLS
CHAN-
GING
!

SENPAI...
WHY ARE YOU HIDING HERE AND SHEDDING TEARS?
ギク
YUUKO-CHAN HAS NEVER LIED TO ME
DID I...
MISUN-DERS-TAND?
I PROBABLY DID MISUN-DERSTAND
YET

I...
I'M REALLY POSSESSIVE OF MEGANE-KUN!
I REALLY DON'T KNOW HOW TO ACT AROUND CHOKUO
SEMPAI IS ALWAYS SIDING WITH CHOKUO
THAT'S RIGHT
AND THEY WERE PARTNERS BEFORE TOO
Are you worried about it, Hart?

LISTEN,
ISN'T THIS WHAT LOVE IS ALL ABOUT?
IT'S NO USE STRESSING OVER IT
DO YOU UNDERSTAND, LITTLE MONKEY?

I LIKE YOU THE BEST
THANK YOU, SEMPAI
WHENEVER I'M TALKING WITH SEMPAI I KEEP THINKING—
WHY WAS I NOT BORN A MALE?
HA HA HA !!
YOU
WOOHO!
BY SAYING THIS, YOU'RE REJECTING ME IN A ROUNDABOUT WAY!
YOU MONKEY KING!
How could you!
AHH!
WOOHO!

EVEN THOUGH I'M A BIT MAD BUT PLEASE DON'T SHOW THAT EXPRESSION OF A LITTLE CRYING MONKEY
OH WELL, I'LL ALWAYS PROTECT YOU
FOR TALKING WITH ME
THANK YOU
CHOKUO?
WANNA GO EAT NOODLES TOGETHER?
?

IT HURTS!
YOU ONLY NEED ME
WITH THE WAY THINGS ARE RIGHT NOW, I'M NOT GOING TO LET YOU FLY FREELY ANYMORE
WHY WON'T YOU DO WHAT I WANT?
IT HURTS!
MEGANE-KUN?

I'M NOT GOING TO LET YOU LEAVE TONIGHT
WHAT S ING N?
ARED
DRAGGED ALL THE / HERE!

COME HERE!
SCARY!

I'M NOT GOING TO DO ANYTHING
NOT GOING TO...

DO ANYTHING
I JUST WANTED ...
THE TWO OF US TO BE ALONE
SO THAT YOU'LL BE LOOKING AT ME AND ONLY ME
I'M NOT GOING TO DO ANY-THING
DON'T ...

IT'S GETTING IN THE WAY
DON'T SAY ANYTHING

YOU FIRST...
BUT IT'S ALSO PAINFUL
TREASURING IT
I'M CHERISHING IT...

brought to you by:

hushproject.org
#hush@irc.irchighway.net

CREDITS

Editors:
DARLA

Translator:
RIYUE

Scanner:
SNUGGLES

Proofreader:
SWTBUNNY

Hush
shoujo team

MEGANE-KUN
HOOAH
...
HOAAH
....

I LOVE YOU SO MUCH THAT EVERYTHING HAS BECOME A CONVOLUTED STATE

I KNOW HOW MUCH I LOVE MEGANE -KUN
I WANT MEGANE-KUN TO BELONG ONLY TO ME

HOOAH
I HOPE HE CAN FEEL IT TOO..
AAHH
WHY ARE YOU ESCAPING!?

I WANT YOU..
BECAUSE BY INITIATING THIS KIND OF THING
YOU CAN FEEL IT, CAN'T YOU. .
THIS KIND OF THING...
DON'T SAY IT OUT LOUD ...

AS HE GENTLY KISSES ME...
WE'RE NOT LONGER WHO WE USE TO BE...
SHE UNBUTTONS MY SHIRT
I CAN NO LONGER ESCAPE...

IT'S TIME FOR US TO MAKE A DECISION
EVEN THOUGH IT'S SCARY..
MEGANE-KUN

I'M..
I'M SORRY
I ABSENT-MINDEDLY USED TOO MUCH STRENGTH
I'M SORRY
MEGANE-KUN
THAT'S NOT TRUE
IS ALSO VERY SERIOUS

CHOKUO, YOU'RE REALLY BEAUTIFUL
W...
WAIT!
PLEASE ..
DON'T LOOK AT ME!
BECAUSE I HAVE A VERY FLAT CHEST
BESIDES, IT'S SO DARK THAT I CAN BARELY SEE ANYTHING...

CAN'T SEE CLEARLY IN THE DARK?
REALLY?
!
!!
MAMA?
SHE CAN'T SEE ANYTHING IN HERE FROM CHOKUO'S ROOM

BUT HIS EYESIGHT IS PRETTY BAD SO I'M NOT SURE HOW WELL HE CAN SEE IT
IN THE DIM LIGHT, MEGANE-KUN SHOULD BE ABLE TO SEE IT
IN MEGANE-KUN'S EYES, WHAT KIND OF PERSON AM I?
AT TIMES, YES I'M BEAUTIFUL
ドクン
ドクン
ドクン

DO YOU FEEL GUILTY?
YOUR MOTHER IS JUST OVER THERE AND YET WE'RE HERE DOING THIS KIND OF THING
THAT'S NOT TRUE!

I...
WANT TO DO THIS WITH MEGANE-KUN..
TO CONTI-NUE
CONTI-NUE?
AH
RIING
THIS RINGING SOUND IT'S MOM
RIING

HELLO?
HI, THIS IS TAICHIRO
UM, CHOKUO ISN'T HERE RIGHT NOW
TONIGHT, WE'RE ALL STUDYING AT A FRIEND'S HOUSE PREPARING FOR A TEST

IF YOU DON'T FEEL IT'S SAFE THEN I'LL TAKE CHOKUO HOME RIGHT AWAY
YES
YES, THANK YOU VERY MUCH
I WANT TO MAKE LOVE .
TO LOVE HIM
AND FOR HIM TO LOVE ME

DIDN'T I SAY THIS BEFORE? I'M NOT LETTING YOU LEAVE TONIGHT

ドキン
ドキン
ドキン

NEVER KNEW A HUMAN MUSCLE CAN BE THIS COMFORTING

MEGANE-KUN'S BODY...
AAH ...

!
AH
...
AH
...
AH
...

AH ..
UN...
IS IT BECAUSE MY BODY IS HOT THAT MEGANE-KUN'S LIPS FEEL COLD AGAINST THEM?
I REALLY LIKE YOU, MEGANE-KUN
I FEEL AS IF NEEDLES ARE PIERCING THEM RIGHT NOW...
IT HURTS
HEAR ...

ドクン
HE'S LOOKING AT ME?

IT'S DARK SO HE SHOULDN'T BE ABLE TO SEE
BUT I FEEL AS IF HE COULD SEE IT
ドクン
ドクン
ドクン
ドクン
AH
AH...
AH
IS MY INSTINCT WRONG?

DON'T!
はあ
はあ

...
I UNDERS-TAND...
WE'LL STOP HERE
バタン

NO!
IT'S NOT THAT I DON'T WANT TO DO IT,
I JUST DON'T
DON'T WANT YOU TO LOOK AT ME!
CHOKUO, CAN I TURN ON THE LIGHT?

IT'S REALLY HARD TO SEE WITH-OUT GLAS-SES
I WAS AFRAID THEY'D BE STEPPED ON SO I PUT THEM ON THE TABLE
I'M SUCH AN IDIOT!

MEGANE-KUN ALREADY TOOK A SHOWER
CHOKUO, ARE YOU HUNGRY?
SO NOTHING WILL HAPPEN TONIGHT?
I PUT ON MY CLOTHES
AND SAT ON THE BED LIKE THIS
I KNEW I DID SOMETHING AWFUL AND YET I WAS HOPING WE'D CONTINUE.
PLEASE WAIT

I'LL MAKE SOME RICEBALL
HERE
It's still hot!
IF IT'S A NORMAL GIRL
SHE WOULD SAY, BECAUSE SHE FELT LIKE SHE WAS BEING EXPOSED,
IT'S NICE
NOT WANT TO CONTINUE?
WHAT ABOUT HER PARTNER?
YOU CAN BRING—
A BENTO
DON'T!

DON'T HATE ME!

PLEASE!
I WON'T SAY SOMETHING LIKE THAT EVER AGAIN

YOU'LL PROBABLY NEVER KNOW HOW MUCH I LOVE YOU
I REALLY LIKE YOU CHOKUO

I FEEL LIKE IT'S AN UNDER-CLASSMAN COMING TO SPEND THE NIGHT HERE
Pant
WHA...
ぼっ
I'M JUST JO-KING,
YOU'RE SO CUTE
HE SAID I LIKE YOU" ME
SLEEP ON THE INSIDE
IT'S THE FIRST TIME

GOOD NIGHT
IT'S ALSO THE FIRST TIME I LIVED SUCH AN AGONIZING LONG NIGHT.
ビキ
ビキ
IT'S THE FIRST TIME I'VE BEEN TO MEGANE-KUN'S HOUSE.

ビキ
ビキ
MEGANE-KUN
KISS

GOOD NIGHT
TO FALL ASLEEP
SPENDING SUCH AN ENDLESS NIGHT AT MEGANE-KUN'S HOUSE.

HELLO EVERYONE! HELLO EVERYONE!
HEY HEY! HELLO EVERYONE!
OH, OH, OH?
OH RIGHT, YOU,
WHY ARE YOU LOOKING AT ME? IF YOU KEEP THIS, IT'LL HIDE MY IDENTITY!
WE'RE A DUET!
THEN WHY DO YOU HAVE ONE NAME?
WHA!
HINT 1, FLOATING OVER IN DIRTY WATER...
YOUR SHIT?
WAH
WA HA HA HA HA!!
HA HA HA!
HA HA!!

MEGANE-KUN, ITS SO FUNNY!
WA HA HA HA !!
UN
THAT WAS SO LOW, WHAT KIND OF ARTISTS ARE THEY?
HA HA HA !!
YOU SEEM HAPPY, WHAT KIND OF DREAM WAS IT?
DREAM ?
WHA ...
THAT'S ...
IT'S NOT LIKE THIS...
NOW THAT I THINK ABOUT IT, IT'S NOT A VERY MEMORABLE DREAM...

AH... IT'S NOT LIKE THIS EITHER
AH, THAT'S RIGHT I SPENT THE NIGHT AT MEGANE-KUN'S...
SORRY, EVER SINCE THE FIRST YEAR OF JUNIOR HIGH, I HAVEN'T WOKEN UP LAUGHING
NO, IT'S NOT LIKE THIS!
CHOKUO, CALM DOWN

AH, IT'S RAINING
UN...
WHAT A BEAUTIFUL SUNSET

SUNSET?
I SLEPT FOR A WHOLE DAY?

I DIDN'T WAKE YOU UP BECAUSE YOU WERE SLEEPING SO SOUNDLY
DO YOU HAVE ANYTHING IMPORTANT TO DO TODAY?
NO...
I CAN'T BELI-EVE
THIS KIND OF THING

NEXT TIME.
I'LL BE SURE TO WAKE YOU UP NEXT TIME
ドキ

BUT YOUR SLEEPING STANCE IS REALLY UGLY
Are you some kind of monster?
NEXT TIME..
NEXT TIME..
NEXT TIME..
THE ME WHO CARES MORE ABOUT MY SLEEPING STANCE THAN MY SCHOOL WORK OR CLUB
BECAUSE OF THIS SIMPLE SENTENCE, I'M SPINNING IN HAPPINESS

CHOKUO, HOW MANY HAS IT BEEN SINCE YOU'VE LAST BEEN HERE? HERE TO STUDY WITH TAICHIRO?

EH? CHOKUO? LONG TIME NO SEE
HELLO

YES

COME AND HAVE SOME TEA
There's some sweets too
AH... THERE'S NO NEED. I'M LEAVING NOW

I'VE BEEN CAUGHT BY MEGANE-KUN
BECAUSE OF THE SUGAR SWEET KISS THAT'S PIERCING MY HEART
I WAS MESMERIZED

MEGANE-KUN,
THE SUNSET IS SO BEAUTIFUL
I'M YOUR PRISONER
《End chapter 4》